

Zeitschrift:	Fachblatt für schweizerisches Anstaltswesen = Revue suisse des établissements hospitaliers
Herausgeber:	Schweizerischer Verein für Heimerziehung und Anstaltsleitung; Schweizerischer Hilfsverband für Schwererziehbare; Verein für Schweizerisches Anstaltswesen
Band:	34 (1963)
Heft:	6

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

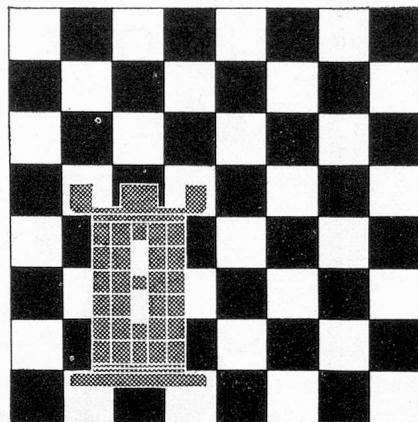
Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 26.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Setzen Sie



**Ihre Probleme
schachmatt**

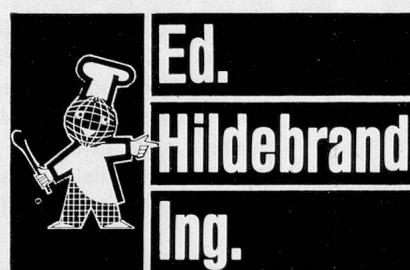
mit den schweizerischen Geschirrwaschmaschinen HILDEBRAND

Unser umfangreiches Verkaufsprogramm umfasst Maschinen für jeden Bedarf, sei es für Tea Rooms, Restaurants, Hotels, Kantinen, Spitäler usw.

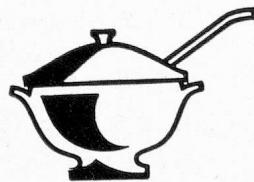


Modell H-60. Durchschiebemaschine mit vollautomatischer Programmsteuerung. Drehender Geschirrkorb mit doppeltem Wasch- und Spülsystem. Glanztrocknung mit Mikrodosierapparat HILDEBRAND H-59.

Apparatebau



Zürich 8 Seefeldstr. 45 Tel. 051/34 88 66



**Gutes
besser
macht**

die «GOURMET»

«GOURMET»-Spezialfleischbrühe ist von einer selbstgemachten Fleischsuppe kaum zu unterscheiden.

Fleischkräftig und von auserlesinem Geschmack wird diese helle Bouillon in der Anstalts- und Heimküche immer wieder besonders geschätzt.

«GOURMET» = ein Produkt, das seinem Namen Ehre macht.



Nährmittel AG, Arbon TG

NUTOLA TAFEL- FETT



**FABRIK HYGIENISCH-DIÄTETISCHER
NAHRUNGSMITTEL / GLAND (WÄADT)**



Profitieren auch Sie von unserer grossen Erfahrung im Bau von individuellen, leistungsfähigen

Kühl- und Gefrieranlagen

Referenzen von Kinder-, Bürger- und Altersheimen, privaten und kantonalen Anstalten, Erziehungsheimen etc.

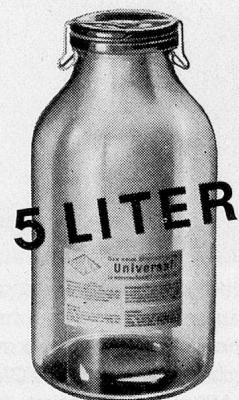


**A. SCHELLENBAUM
+ CO AG
WINTERTHUR**

ist ein erstklassiges reines Pflanzenfett, das den verwöhntesten Gaumen befriedigt und vom empfindlichsten Magen vertragen wird.

NUTOLA ist als Brotaufstrich oder zur Zubereitung von Biskuits, Pralinés usw. bestens geeignet.

Ein ideales Einmach- und Konfitürenglas für Ihren Betrieb!



Bülach-Universal

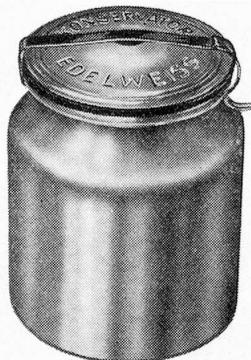
mit der weiten Oeffnung von 8 cm

- Leichtes Füllen
- Leichtes Leeren
- Leichtes Reinigen

Dieses Glas eignet sich besonders gut für das Heisseinfüllen von grösseren Früchten, Tomaten, Konfitüren und Apfelmus. Erhältlich in den Grössen von $\frac{1}{2}$, $\frac{3}{4}$, 1, $1\frac{1}{2}$, 2 und 5 Litern in den Haushaltgeschäften. Verlangen Sie als Gebrauchsanweisung dazu die gelbe Broschüre «Einmachen leicht gemacht», neueste Ausgabe. Preis 50 Rp. Das Rezeptbüchlein liefern wir auch direkt ab Fabrik gegen Einsendung von Briefmarken.

Glashütte Bülach AG

Sind Sie für die Einmachzeit bereit?



Edelweiss

Konservatoren 3 5 10 15 25 Liter Inhalt
Beim Bezug grösserer Stückzahlen Rabatt

Fresco

Eimer 5 10 15 25 Liter Inhalt
Beim Bezug grösserer Stückzahlen Rabatt

Bülacher

Einmachgläser 3/4 1 1 1/2 2 5 Liter Inhalt
Beim Bezug grösserer Stückzahlen Rabatt

Schwabenland & Co. AG - Zürich

Grossküchen-Einrichtungen - Nüscherstr. 44 - Tel. (051) 25 37 40



Krankentische
in verschiedenen
Ausführungen

ALTORFER AG

Abteilung Krankenmöbel

WALD ZH

Tel. (055) 4 35 92

LAVABEL

dem nach neuesten Erkenntnissen aufgebauten
kombinierten Waschmittel der

SANDOZ AG, BASEL



weiches wasser

ist angenehm und jetzt auch für kleinsten Bedarf erschwinglich. Über 2 Millionen Culligan-Wasserenthärter begeistern ihre Besitzer. Vollautomatisch, bescheiden im Ausmass, billig im Betrieb. Verlangen Sie fachmännische Beratung oder Prospekte und Referenzen.

Culligan empfohlen durch **OERTLI**
Ing. W. Oertli AG, Dübendorf, Telefon 051/85 05 11



Gäste und Küchenchefs lieben Stocki

Wo immer den Gästen STOCKI, der fixfertige Kartoffelstock, serviert wird, herrscht frohe, muntere Tischlaune. Ja, wirklich, STOCKI – **aus frischen, erlesenen Schweizer Kartoffeln** – ist so gut wie hausgemacht! Und der grosse Vorteil für Sie: kein zeitraubendes Waschen, kein Rüsten, kein Sieden. Und das ist wichtig bei der heutigen Personal-Knappheit.

Im Nu ist STOCKI zubereitet. Wirklich im Handumdrehen steht ein herrlich gluschtiger Kartoffelstock auf dem Tisch.
Ob für à-la-carte-Service oder grosse Bankett-Essen – immer ist STOCKI luftig, fein, genau so, wie ihn Feinschmecker lieben!
eins... zwei... drei... STOCKI ist servierbereit!

Stocki

der fixfertige Kartoffelstock von **Knorr**

